ACTIVITY OF PARTIES AND ACTIVE OF THE ACTIVITY OF THE PARTIES AND ACTIVITY OF THE ACTIVITY OF

PAGE	NAS.
CAPITULO I.—El banquete de la muerte.—Los epicúreos.—Falsa amistad.—Pro- yectos de seduccion.—El de la tez de ébano.—Un escrito	3
CAPITULO II.—Las procesiones.—Una Hecatombe.—Templo de Júpiter.—Los sacrificadores.—Los cuchillos para sacrificar.—Una encubierta.—Dos demonios y un forcel	12
CAPITULO III.—Nobles sentimientos del alma.—Recuerdos del pasado.—Afectos	25
intimos	32
quien se ama.—Un importuno.—Eutima y Ione.—Mala noticia.—Idea de venganza. CAPITULO VI.—La llave maestra.—Salustio y su sistema de seduccion.—Un bol-	38
sillo y un arreglo.—Otro ladron de la virtud.—De acuerdo	48
ya.—Entrevista de Crémes con Tetraide.—Castigo de un parricida.—El horror que inspiraban los parricidas y las penas que se les aplicaba.—Plan inícuo	54
CAPITULO VIII.—Puerta de la Marina.—Los raptores.—Algo mas con respecto a las murallas de Pompeya.—El asalto.—Otro terremoto.—Sorpresa	65
CAPITULO IX.—Nicea.—Lidon y la huérfana.—Un pirata del honor.—Salustio y el de la piel de ébano.—Dos malvados	6
CAPITULO X.—Forum Civil de Pompeya.—Templo de Júpiter.—Edificios del Forum.—Apoicide.—El arco de triunfo.—La estatua de Augusto.—Olinto y el pue-	7
blo.—Elecciones de Pompeya Tomo II.—416	*

TT	TE	+	OT	4
11	NL	Щ	O H	

160				
46.7		1/40	14016	
	-	84	200	
	100	5.61		

y los Augures.—Como se divinizaba á los emperadores.—El hermano de Ione si- gue á Olinto	84
CAPITULO XII.—Salustio y Lisipo.—Una visita á Lucila.—Diálogo entre Salus-	0.1
tio y la muger de Creon.—La otra parte de la "Casa de Castor y Polux."	91
CAPITULO XIII.—El dia natal.—La casa de Ciceron.—Felicitaciones.—Agripina y Lisipo	100
CAPITULO XIV.—Apoicide y Olinto.—Asamblea de los fieles.—Los niños de Sal-	100
vio.—Apoicide y los cristianos	110
CAPITULO XV.—Apoicide y Ione.—Nuevas ideas del primero.—Les visita Glau-	110
co.—Cómo se consagraban los Sumos Pontífices paganos.—Proyecto de enlace CAPITULO XVI.—La Hostería de Marco.—Cuatro bribones.—Casa de los már-	115
moles.—Marcio y Crémes.	120
CAPITULO XVII.—Casa del poeta.—Glauco y Plinio.—Una carta.—Casa de los	
mármoles ó de Popidio.—Marcio y Crémes.	125
CAPITULO XVIII.—Casa del Fauno.—Un concierto.—Lujo de las señoras.—Revolucion de las mugeres por el lujo.—Los tres celosos	131
CAPITULO XIX.—Un encuentro inesperado.—Compasion hipócrita.—Un meda-	101
llon.—Sorpresa	143
CAPITULO XX.—Inquietud de Marcio.—Corre á casa de Eutima	147
CAPITULO XXI.—Apoicide y el hijo de la viuda.—Dos lobos con piel de oveja.— Infames proyectos,	110
CAPITULO XXII.—Afan de Lidon.—La escuela de los gladiadores.—Las termas	150
ó baños públicos.—Marcio y Salustio.—Arbace.—Decir mentira para sacar verdad.	157
CAPITULO XXIII.—Un padre amoroso y un hijo ingrato.—El teatro trágico de	
Pompeya.—Una representacion.—Los actores, sus trages.—Un choque	166
CAPITULO XXIV.—Nidia y su señor.—La tempestad.—La cueva de la hechicera. CAPITULO XXV.—El gran sacerdote de Isis, y la hechicera de los campos incen-	180
diados	187
CAPITULO XXVI.—Salustio y su prisionera.—La fuerza de la virtud.—Un nue-	
vo carcelero	190
CAPITULO XXVII.—Astucia de Lidon.—Buen éxito de una empresa	195
cide.—Dulces emociones de este.—Casa de ambos hermanos, conocida hoy por "Ca-	
sa de Adonis."	200
CAPITULO XXIX.—La casa de Diómedes.—Su jardin y sus baños.—Un banque-	
te solemne en Pompeya.—Pormenores de lo que se observaba en esos banquetes.— Los amantes y los rivales	000
CAPITULO XXX.—Un nuevo confesor de la fe.—La furia de un infame y la cal-	206
ma de un justo	216
CAPITULO XXXI.—La inocencia acusada de crimen.—La maldad triunfante.—	
Un deber delerose:	220
CAPITULO XXXII.—Forum Triangular.—Varias escenas.—Hecatonstylon 6 portico contiguo al teatro.—Templo griego 6 de Neptuno.—Deseo del pueblo.—El	
cuartel de los soldados.—Investigaciones	225

CAPITULO XXXIII.—Encrucijada de la Fortuna.—Una esclava leal.—Arbace y	
Glauco	233
CAPITULO XXXIV.—Proyectos de Arbace.—Casa del pretor, conocida hoy con el nombre de "Casa de Apolo."—Una entrevista.—Temores	237
CAPITULO XXXV.—Funerales de Apoicide.—Relacion exacta de cómo se cele-	
braban los funerales en aquella época.—Ione.—La jóven misteriosa.—El "Us-	
trinum" 6 lugar en que se quemaban los muertos.—Sepulcro redondo.—Triclinium fúnebre	242
CAPITULO XXXVI.—Arbace va al encuentro de Ione.—Los hijos de Salvio y el	414
hijo de la viuda de Naim.—El sepulcro de Apoicide.—La hermana de Vitelio	251
CAPITULO XXXVII.—El amor de una muger.—La víctima de una pasion oculta.	201
—La casa de Argos	255
CAPITULO XXXVIII.—Un casamiento de aquella época.—Tácito y Lucrecia.—	400
Trage de la novia.—Un encuentro.—Una resolucion noble	259
CAPITULO XXXIX.—"Casa de Lucrecio."—Recepcion á la esposa por el esposo.	200
—Eutima y Plinio.—Una comedia casera.—Una cita	267
CAPITULO XL.—Un divorcio.—Orígen de un refran.—El amante universal	275
CAPITULO XLI.—La cieguecita.—Crítica situacion.—Arbace y Caleno.—La co-	7.7
dicia. —Donde menos se espera	281
CAPITULO XLII.—Arbace delante de Ione.—Nidia está todavia presa	288
CAPITULO XLIII.—Los dos amantes.—Resolucion de Glauco.—Generosos senti-	-779
mientos de Ione	292
CAPITULO XLIV.—Fiestas consuales.—Una caricatura.—Amor filial en aquella	
época.—Casa de Panza.—Sentencia de Glauco.—Vuelve á su primera prision	295
CAPITULO XLV.—Mausoleos principales de Pompeya.—Un asesino por órden su-	
perior.—Un crimen en la calle de las Tumbas	304
CAPITULO XLVI.—La encarcelada y el carcelero.—Una noticia terrible.—Dádi-	
vas quebrantan peñas	308
CAPITULO XLVII.—Casa de Salustio.—Una orgía en ella.—La encubierta.—Las	
sombras.—Una sorpresa	311
CAPITULO XLVIII.—El ramo de flores.—Nicea narcotizada.—Salustio al lado de	
su víctima.—No siempre es uno lo que parece	318
CAPITULO XLIX.—Olinto y Glauco.—Concurrentes al anfiteatro.—Casa de Plu-	
bio.—Meson de Albino.—Casa de Julia Félix.—Frigia, Sostrata y Lisipo.—Calle-	
juela de Vico Storto.—Casa del Amor castigado.—De las Cuadrigas.—El gran lu-	
panar.—Un aviso á Arbace.—Señales que preceden á una erupcion volcánica.—	
Un esclavo y la hechicera	322
CAPITULO L.—El anfiteatro.—Presente de gladiadores.—Orígen de los combates	
de estos: sus trages, sus armas, sus ejercicios.—Lidon y el romano	332
CAPITULO LI.—Lisipo y su amada.—Eutima y sus protejidos.—El padre de Mar-	
cio.—La nube y los dos Plinios.—Casa de los cinco esqueletos.—Frigia y Sostra-	
ta.—Casa de Championnet	346
CAPITULO LII.—Otra vez el anfiteatro.—Lidon y su antagonista.—Una carta	352
CAPITULO LIII.—El bautismo en la prision.—Glauco en la arena, delante del leon.	357
CAPITULO LIV.—Revolucion repentina.—Terrible catástrofe	361

CAPITULO LV.—Olinto y Glauco.—Nicea y Flora.—El soldado y sus hijas.—	1120
Marcha de la destruccion.—Caleno y el gladiador Tetraide	
CAPITULO LVII.—Marcio.—La familia del pescador.—Casa de los cinco esque-	377
CAPITULO LVIII.—Cumplimiento de la profecía Nidio y constanti	386
muertos.—Fábrica de productos químicos.—Mas víctimas	391
CAPITULO LX.—Plinio el Anciano.—Su amor á la ciencia. Marcha (1	401
fenómeno.—Los habitantes de Estabia.—Nuevas víctimas de la erupcion.—Plinio el Jóven	12.5
CAPITULO LXI.—El dia siguiente de la erupcion.—Historia de Olinto.—Un aho-	409
Desaparicion de Pompeya Herculana y Patali	415
los que sobreviven á la catástrofe.—Un esclavo de Diómedes	423
nia Roma.—Un encuentro.—Número de estatuas de la capital del impari	100
varios personajes de nuestra obra. El viejo soldado	428
hijas.—La actriz Flora.—Eutima y Diómedes.—Marcio.—Descubrimiento de Herculano y de Pompeya.—Algunas reflexiones.—Plinio el Jóven	439
ALIDIOIDA SANCTONION CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERT	447

Con fecha 24 de Noviembre de 1871, fué declarada la propiedad literaria de esta obra con arreglo á la ley, y nadie podrá reimprimirla sin permiso de su autor.

COLOCACION DE LAS ESTAMPAS

TOMO PRIMERO.

Retrato del autor, al frente de la caratula.	
Via restaurada de la aduana	7
Vista general de Pompeya	13
Restauracion de la puerta Herculanense.	22
Templo de Isis	30
Puerta Herculanense	53
Hemicyclum cubierto	98
La Gran Fuente de Mosaico	106
Templo de Vénus	129
Encrucijada de la calle de Fortunata.	130
Ione visita à las Vestales	204
Proscenio del teatro de Herculano	218
The state of the s	
TOMO SECTIVO	
TOMO SEGUNDO.	
Animales para el sacrificio	Ser File
Animales para el sacrificio	14
Victimarios y popes	21
Molino de trigo en una panadería de Pompeya.	55
Murallas de Pompeya	62
Vista general del Forum	74
Reunion de los cristianos	110
La casa del poeta.	126
Piso de mosaico en la casa del Fauno	132
Peristilo de la casa del Fauno	134
Sala para los baños tibios	161
Sala para los baños calientes	163
Gran Teatro Trágico	169
Actores con careta	174
Jardin de la casa de Diómedes	207
Fuente del Popylœum (pórtico) ó entrada del Foro triangular	228
Interior del Odeon ó teatro cómico	232
Encrucijada de la Fortuna	235
Casa de Argos en Herculano	257
Teatrito en casa de Lucrecio	273
Casa de Panza	279
Calle de las Tumbas	305
Vista exterior del anfiteatro	333
Pasadizo ó corredor del anfiteatro	335
Los gladiadores en el anfiteatro	343
La destruccion de Pompeya	364
Plinio el Anciano y sus criados	412
Plano de Pompeya	460
with the straightful and the state of the section of a first and a first and a first and a first and a section of the section	

AL ENCUADERNADOR.—Colocará la dedicatoria despues de la carátula del primer tomo.

ERRATAS Y RECTIFICACIONES EN ALGUNAS INSCRIPCIONES.

En la introduccion y en otros varios puntos de la obra, se lee albums, formando con una sola s el plural de album: léase albumes.

En la página 325 del tomo 2º hay una inscripcion que acaba con estas iniciales que se dejaron sin traducir:

S. Q. D. L. E. N. C.

que deberá leerse:

SI QVIS. DOMVM LOCAVERIT EXIBEAT NOMEN CENSORI.

"Si alguno arrendase este edificio, dé su nombre al censor."

En la página 335 del mismo tomo 2º hay tres inscripciones que deben leerse y traducirse como indico aquí:

M. PAG. AVG. F. PRO. LVD. EX. D. D.

"El gefe (magister) de la colonia de Augusto-Félix, la hizo para los juegos, por decreto de los decuriones."

N. ISTACIDIVS II VIR. I. D. PR. IV. LV. EX. D. D.

"N. Istacidio, duunviro, encargado de administrar justicia; presidente por cuarta vez de los juegos públicos, por decreto de los decuriones."

N. ISTACIDIVS N. F. II VIR PRO LVD. LVM. A. AVDIVS
A. F. RVFVS. II VIR PRO LVD. P. CAESETIVS
SEXT. CAPITO II VIR PRO LVD. LVM. M.
GANTRIVS M. F. MARCELLVS II VIR PRO
LVD. LVM. CVNEOS III F. C. EX. D. D.

"N. Istacidio, hijo de Nonio, duunviro, encargado de los juegos nocturnos; Aulio Audio Rufo, hijo de Aulio, duunviro, encargado de los juegos públicos; Flubio Cesio Sexto Capito, duunviro, encargado de los juegos nocturnos; Marco Gantrio Marcelo, hijo de Marco, duunviro, encargado de los juegos nocturnos, hicieron trescientos compartimientos de asientos por decreto de los decuriones."

